|  |
| --- |
| Un matin, je me suis réveillé  Ô ma belle au revoir (x3)  Au revoir, au revoir  Un matin, je me suis réveillé  Et j'ai trouvé l'envahisseur   Ô ! partisan emporte-moi  Ô ma belle au revoir (x3)  Au revoir, au revoir  Ô ! Partisan emporte-moi  Je me sens prêt à mourir.   Et si je meurs en partisan  Ô ma belle au revoir (x3)  Au revoir, au revoir  Et si je meurs en partisan  Tu devras m'enterrer.  Tu devras m'enterrer là-haut sur la montagne  Ô ma belle au revoir (x3)  Ciao, ciao Au revoir, au revoir  Tu devras m'enterrer la haut sur la montagne  A l'ombre d'une belle fleur.  Tous les gens qui passeront  Ô ma belle au revoir (x3)  Au revoir, au revoir  Et les gens qui passeront  Me diront «quelle belle fleur»   Et c'est la fleur du partisan  Ô ma belle au revoir (x3)  Au revoir, au revoir  C'est la fleur du partisan  Mort pour la liberté. |

Una mattina mi sono svegliato,  
o bella, ciao! bella, ciao! bella, ciao, ciao, ciao!  
Una mattina mi sono svegliato,  
e ho trovato l'invasor.  
  
O partigiano, portami via,  
o bella, ciao! bella, ciao! bella, ciao, ciao, ciao!  
O partigiano, portami via,  
ché mi sento di morir.  
  
E se io muoio da partigiano,  
o bella, ciao! bella, ciao! bella, ciao, ciao, ciao!  
E se io muoio da partigiano,  
tu mi devi seppellir.  
  
E seppellire lassù in montagna,  
o bella, ciao! bella, ciao! bella, ciao, ciao, ciao!  
E seppellire lassù in montagna,  
sotto l'ombra di un bel fior.  
  
Tutte le genti che passeranno,  
o bella, ciao! bella, ciao! bella, ciao, ciao, ciao!  
Tutte le genti che passeranno,  
Mi diranno «Che bel fior!»

«È questo il fiore del partigiano»,  
o bella, ciao! bella, ciao! bella, ciao, ciao, ciao!  
«È questo il fiore del partigiano, morto per la libertà!»